

ENTI BANDITORI



CNA
PPC

CONSIGLIO NAZIONALE
DEGLI ARCHITETTI
PIANIFICATORI
PAESAGGISTI
E CONSERVATORI



PRAM

Premio internazionale Restauro delle Architetture Mediterranee **X Edizione**

“La Colombaia, dimora Storica del regista Luchino Visconti (Forio-Ischia)”

Proposta progettuale per il restauro della Villa della Colombaia, per la fruizione pubblica del parco e progettazione di una copertura mobile per l'area esterna

BANDO 2021

Art. 1 - ISTITUZIONE DEL PREMIO

Il premio, ideato fin dalla prima edizione dall'arch. **Aldo Imer**, già della Soprintendenza Archeologica Belle Arti e paesaggio dell'area Metropolitana di Napoli, vuole proporsi come momento di confronto critico tra architetti, ingegneri, giovani laureati e studenti, ma anche come opportunità di incontro tra istituzioni e cittadini, con l'intento di promuovere la partecipazione attiva al dibattito sulla valorizzazione del territorio costiero e delle risorse paesaggistiche e culturali del Mediterraneo. Obiettivo primario del P.R.A.M. è **incentivare l'educazione alla tutela e al recupero del patrimonio culturale e paesaggistico del Mediterraneo**, inteso come strumento di sviluppo e come importante eredità culturale da salvaguardare; le sue finalità riguardano anche il tema della salvaguardia dei paesaggi fortemente a rischio per fenomeni antropici e naturali. Saranno premiati coloro che elaboreranno proposte progettuali capaci di coniugare aspetti conservativi per la salvaguardia delle testimonianze stratificate, dell'identità dei siti, con quelli della sicurezza del territorio, non trascurando lo sviluppo economico e sociale delle comunità locali.

Art. 2 - CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

Le candidature al Premio possono essere presentate da architetti ed ingegneri dell'Unione Europea nonché giovani laureati e/o studenti nei dipartimenti di architettura e di ingegneria delle Università Italiane ed estere. Ogni singolo candidato o gruppo potrà partecipare con una sola idea progettuale, nel caso del gruppo i componenti dovranno provvedere a nominare un capogruppo, responsabile a tutti gli effetti nei confronti degli Enti Banditori. A tutti i componenti del gruppo è riconosciuta, a parità di titoli e diritti, la proprietà intellettuale. Sono esclusi tutti coloro che abbiano partecipato, a qualsiasi titolo, alla preparazione del concorso o contribuito in qualsiasi modo alla stesura degli atti

Premio Internazionale Restauro Architetture Mediterranee

Associazione Culturale L'Isola delle Torri
Via Matteo Verde, 78
80075 Forio (NA) – Italia
www.torrinfestatorrinluce.com





amministrativi preliminari del bando e della documentazione allegata, appositamente redatta per il bando, non ché parenti e affini fino al terzo grado degli stessi. Non è ammessa la partecipazione di un concorrente a più di un gruppo di progettazione né come capogruppo, né come componente del gruppo, né come consulente o collaboratore, pena l'esclusione dal concorso del professionista e dei gruppi coinvolti.

Art.3 - IL PREMIO

Il Premio ha cadenza annuale ed è suddiviso in due sezioni:

- **Alla Sezione A** possono partecipare tutti i professionisti iscritti all'albo professionale.
- **Alla Sezione B** possono partecipare tutti i laureati e/o studenti in forma autonoma, singolarmente o in gruppo.

In questa decima edizione, per l'anno 2021, il tema del concorso sarà:

“La Colombaia, dimora Storica del regista Luchino Visconti (Forio-Ischia)”

Proposta progettuale per il restauro della Villa della Colombaia, per la fruizione pubblica del parco e progettazione di una copertura mobile per l'area esterna

Il tema del recupero filologico conservativo e del riuso ad “*hub culturale*” della *Colombaia* mira allo svolgimento di attività di formazione cinematografica ed artistica, seminari, convegni, mostre, eventi, musica, teatro, arte, design, degustazioni, incontri a tema umanistici e scambi culturali internazionali per riportare in luce l'architettura e farla rivivere realizzando un modello *Bauhaus Mediterraneo*. Il Restauro e la valorizzazione della dimora deve coniugare il doppio versante quello della riqualificazione e della salvaguardia, la conservazione attiva dei valori identitari dei luoghi e del paesaggio in cui la fabbrica storica si colloca, restituendo la dimora alla sua vocazione culturale e sociale. In questa prospettiva, si vuole potenziare quella progettualità che sappia cogliere la sostenibilità dello sviluppo locale partendo dalle conoscenze tecniche, dei saperi dell'architettura e dell'ingegneria, dagli equilibri propri del territorio e dell'ambiente.

Saranno assegnati due premi a sezione consistenti in:

Sezione A primo classificato: Montepremi definito in € 3000,00

Sezione A secondo classificato: Montepremi definito in € 2000,00

Sezione B primo classificato: € 2500,00

Sezione B secondo classificato: € 1500,00

Sezione B terzo classificato: € 1000,00

La Giuria, se lo riterrà opportuno, potrà individuare una *shortlist* e ulteriori opere meritevoli di Menzioni d'Onore.

Premio Internazionale Restauro Architetture Mediterranee



I premi sono messi a disposizione dagli enti banditori: Ordine degli Ingegneri della Provincia di Napoli e l'Ordine degli Architetti della Provincia di Napoli.

Art.4 - MODALITÀ DI ISCRIZIONE

In seguito alla scelta della apposita sezione, la candidatura al concorso avviene contestualmente alla presentazione della proposta progettuale ed alla ricezione dell'avvenuto pagamento della quota partecipativa a sostegno delle spese tecniche di gestione dei file e della relativa stampa con montaggio su supporto rigido delle tavole per la valutazione da parte della Giuria e per l'esposizione successiva in occasione della serata di premiazione nell'ambito della manifestazione culturale "Torri in festa Torri in luce" 2021 presso i Giardini Poseidon (Isola d'Ischia).

Art. 5 - DOCUMENTAZIONE DA PRESENTARE

Per partecipare alla selezione della giuria internazionale dovranno essere presentati, esclusivamente in formato digitale (.pdf) 4 tipologie di documenti:

- **Due tavole in formato A1 verticale** nelle quali saranno contenute le informazioni e gli elaborati grafici contenenti rappresentazioni planimetriche/grafici illustrativi, render, con la proposta progettuale. Le rappresentazioni grafiche, dovranno essere in formato pdf ed idonee ad illustrare il progetto ed il suo rapporto con il contesto, anche con viste prospettiche ed eventuali inserimenti foto realistici. **I grafici (2d e foto) del rilievo di supporto al progetto sono contenuti in allegato al bando.**
- **Relazione tecnica** che illustri i criteri guida delle scelte progettuali in relazione agli obiettivi previsti dal bando e alle caratteristiche dell'intervento. La relazione tecnica deve essere redatta in formato pdf, max di 3 cartelle, max 3.000 battute ciascuna.
- **Modulo 01** Modulo di partecipazione, scaricabile dal sito (in caso di partecipazione di gruppo di professionisti occorre presentare apposita dichiarazione, che deve essere compilata da ogni singolo componente del gruppo, con delega a capogruppo e fotocopia dei documenti di identità validi).
- **Modulo 02** Dichiarazione sul trattamento dei dati e pubblicazione ed esposizione della proposta.

Salvo quanto sopra specificato, la composizione degli elaborati è libera e dovrà contenere tutte le indicazioni ritenute necessarie per una buona comprensione delle proposte presentate; la scala di rappresentazione, conseguenzialmente sarà la più idonea.

Art. 6 - CONSEGNA DEGLI ELABORATI

Gli **elaborati** sopraelencati **dovranno essere inviati** (in formato pdf) in via esclusivamente digitale alla Segreteria del Premio (pram@torrinfestatorrinluce.com) tramite l'utilizzo di sistemi di invio di posta elettronica di grande formato (non si sono generalmente riscontrati problemi con l'utilizzo di sistemi quali Yousendit, Wetransfer, Hightail o Jumbo mail di Libero) **entro le ore 12:00 del giorno Venerdì 21 Maggio 2021.** La dimensione complessiva del materiale digitale inviato non

ENTI BANDITORI



CNA
PPC

CONSIGLIO NAZIONALE
DEGLI ARCHITETTI
PIANIFICATORI
PAESAGGISTI
E CONSERVATORI



dovrà superare i 1 GB. Il mancato rispetto dei tempi di consegna degli elaborati, l'assenza dei requisiti di partecipazione richiesti, la difformità degli elaborati rispetto a quanto previsto all'art. 5 del presente bando costituiscono motivo di esclusione dalla selezione da parte della Commissione Giudicatrice.

L'adesione al Premio prevede il pagamento di una quota d'iscrizione necessaria per consentire all'ente banditore di sostenere le spese tecniche di gestione dei file e della relativa stampa con montaggio su supporto rigido delle tavole per la valutazione da parte della Giuria e per esposizioni successive. La quota di partecipazione è definita in **€ 40,00**, il pagamento della stessa dovrà essere **effettuato entro il giorno Mercoledì 19 Maggio 2021** tramite versamento paypal al seguente link:

<https://www.paypal.com/paypalme/pram2021>

O in alternativa via bonifico bancario, indirizzato al seguente **destinatario**:

Associazione Culturale L'Isola delle Torri
IBAN IT 81 R 051 4239 8801 3857 1125 090
Banca di Credito Popolare
Causale: Quota di partecipazione Premio PRAM 2021

Per coloro che invieranno gli elaborati entro le ore 12:00 del giorno Venerdì 23 Aprile 2021 la quota è definita invece in € 30,00 e andrà versata entro il giorno Mercoledì 21 Aprile 2021.

L'attestazione di avvenuto pagamento della quota e la relativa fattura verrà inviata direttamente via e-mail dall'Associazione Culturale L'isola delle Torri entro alcuni giorni.

Art. 7 - GIURIA

La **Commissione giudicatrice**, nominata dagli Enti Banditori, sarà composta da componenti esperti, docenti universitari, e professionisti del settore di chiara fama, i cui nominativi saranno comunicati dopo la scadenza dei termini di consegna degli elaborati. Di questi ultimi faranno parte: **n1 componente dell'Ordine degli Architetti di Napoli**, **n1 componente dell'Ordine degli Ingegneri di Napoli**, **n1 membro dell'Associazione Culturale L'Isola delle Torri**, **n1 docente del DIARC** (Università di Napoli Federico II), **n1 componente dell'Icomos**. Le decisioni della Commissione sono prese a maggioranza ed insindacabili. I lavori della Commissione sono riservati e degli stessi verrà redatto apposito verbale sottoscritto da tutti i componenti e custodito dal Presidente della Commissione fino alla conclusione dei lavori della stessa. La Commissione potrà procedere durante i suoi lavori all'esclusione dei progetti risultati non conformi al presente Bando. È facoltà della Commissione definire la metodologia dei propri lavori.

La Commissione valuterà le proposte in base ai seguenti criteri: rispondenza agli obiettivi di bando (punti da 0 a 25) ; qualità della proposta progettuale (punti da 0 a 25) ; fattibilità e coerenza dell'intervento (punti da 0 a 25) ; sostenibilità ambientale degli interventi proposti (punti da 0 a 25).

Premio Internazionale Restauro Architetture Mediterranee

Associazione Culturale L'Isola delle Torri
Via Matteo Verde, 78
80075 Forio (NA) – Italia
www.torrinfestatorrinluce.com



ENTI BANDITORI



CNA
PPC

CONSIGLIO NAZIONALE
DEGLI ARCHITETTI
PIANIFICATORI
PAESAGGISTI
E CONSERVATORI



Nel corso dell'ultima seduta, la Commissione procederà alla formazione della graduatoria dei progetti delle due sezioni e verificati i documenti e le incompatibilità: in caso di esclusione di un premiato (in seguito a tale verifica) ad esso subentrerà il primo concorrente che lo segue in graduatoria. Non sono ammessi ex aequo. I progetti vincitori (che verranno divulgati in occasione della cerimonia di premiazione) saranno pubblicati sul sito web www.torrinfestatorrinluce.com/pram

Art. 8 - COMUNICAZIONE DEGLI ESITI

Gli esiti della selezione con l'individuazione dei vincitori e l'assegnazione dei riconoscimenti d'onore saranno comunicati a tutti i partecipanti entro i primi giorni del mese di giugno 2021.

Tutti i progettisti premiati saranno ospitati in occasione della Cerimonia di Premiazione che si terrà (in data da definire) sull'Isola d'Ischia, all'interno dei Giardini Poseidon, sede istituzionale del Premio, nell'ambito della manifestazione Torri in festa Torri in luce 2021.

Art. 9 - PUBBLICAZIONE DELLE OPERE PREMIATE

I progetti vincitori insieme a tutti quelli ritenuti meritevoli di menzione saranno pubblicati in un fascicolo dedicato all'edizione del Premio.

Art. 10 - ADESIONE AL BANDO

Con l'invio della documentazione necessaria per l'ammissione al concorso, i partecipanti al Premio:

- dichiarano sotto la propria responsabilità di essere gli esclusivi titolari dei diritti d'autore dei progetti presentati;

- accettano e aderiscono a tutte le norme stabilite dal presente bando;

- acconsentono alla non restituzione del materiale inviato;

- autorizzano l'Associazione Culturale l'Isola delle Torri e gli enti banditori, promotori del Premio, a utilizzare e divulgare la documentazione di cui all'art. 6 al fine della loro pubblicazione totale o parziale sia in formato cartaceo che digitale, per qualunque fine, anche indipendente dal Premio

Oggetto del presente bando, nonché per finalità promozionali e pubblicitarie, fermo l'obbligo di citazione dell'autore.

Resta espressamente inteso che a fronte di tale autorizzazione non è previsto alcun compenso e, pertanto, i partecipanti non avranno nulla a pretendere a qualunque titolo, ivi compreso i diritti d'autore, nonché a fronte degli utilizzi che gli Enti banditori potranno fare della documentazione sopra indicata; si impegnano a tenere indenni l'Associazione Culturale L'isola delle Torri, l'Ordine degli ingegneri della Provincia di Napoli, l'Ordine degli Architetti della Provincia di Napoli ed il Consiglio Internazionale dei Monumenti e dei Siti (ICOMOS) da eventuali contestazioni, pretese o giudizi relativi ai contenuti dei progetti utilizzati e divulgati per le pubblicazioni indicate al punto precedente.

La direzione del Premio si riserva ogni variazione che si renda necessaria per la migliore realizzazione, nonché ogni richiesta di integrazione del materiale ricevuto.

Premio Internazionale Restauro Architetture Mediterranee

ENTI BANDITORI



Art. 11 - SEGRETERIA DEL PREMIO

Per informazioni e chiarimenti:

pram@torrinfestatorrinluce.com

www.torrinfestatorrinluce.com/pram



PARTNERSHIPS



ALLEGATI AL BANDO :

- Grafici di rilievo editabili (formato .dwg)
- Materiale fotografico e immagini
- Modulo 01
- Modulo 02

Premio Internazionale Restauro Architetture Mediterranee

Associazione Culturale L'Isola delle Torri
Via Matteo Verde, 78
80075 Forio (NA) – Italia
www.torrinfestatorrinluce.com

